



# Внешнеполитическая повестка в СМИ КНР

Елена Соболева, PhD, доцент Института востоковедения и африканистики НИУ ВШЭ в Санкт-Петербурге

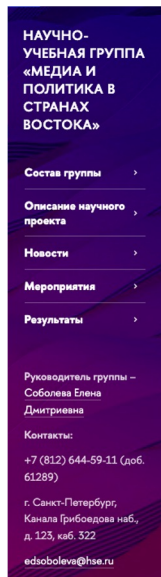
Светлана Кривохиж, к.и.н., доцент Института востоковедения и африканистики НИУ ВШЭ в Санкт-Петербурге

## Результаты работы научно-учебной группы «Медиа и политика в странах Востока»

2021-2022 исследовательский проект «Внешиполитическая повестка в странах Востока»

### Участники:

- Елена Соболева
- Светлана Кривохиж
- Анастасия Долохова
- Карина Мавляшина
- Екатерина Мельникова
- Анастасия Мирская
- Алена Комелева
- Кирилл Кравцов
- Валерия Филимонова



### Научно-учебная группа «Медиа и политика в странах Востока»

В 2021 году научно-учебная группа реализует проект «Внешиполитическая повестка в медиа стран Востока». НУГ изучает, как в медиа стран Востока представлена международная повестка, а именно как репрезентируются международные акторы и политические события международного уровня.

Научная проблема, которой занимается научно-учебная группа, находится на пересечении политологии, исследований медиа и востоковедения. Медиа не просто распространяют информацию и изображают реальность, а конструируют ее, делая акцент на определенных аспектах событий, чтобы оправдать свою интерпретацию. Так, публикации в медиа оказывают влияние на социальные отношения и институты, включая внешнюю политику. Несмотря на схожую новостную повестку в разных странах мира, одни и те же события в разных государствах мира зачастую освещаются по-разному, а особенности репрезентаций международных явлений часто отражают внутривосточные процессы. Изучение политического дискурса в медиа является популярным направлением для исследований, но стоит отметить западочентричность таких исследований. Таким образом, исследование политической повестки в медиа стран Востока не только дает возможность расширить географический охват изучаемых кейсов, но и представляет собой новый взгляд на изучение политики восточных стран.

Научно-учебная группа была создана в 2021 году преподавателями Департамента востоковедения и африканистики и студентами ОП «Востоковедения» в рамках курса исследовательских проектов научно-учебных групп Программы «Научный фонд НИУ ВШЭ» (Учитель-Ученики).

### Новости

#### ПУБЛИКАЦИИ

Статья  
[Взгляд на китайско-американское противостояние из Южной Кореи: освещение торговой войны в газетах Чосон Ильбо и Хангёре](#)  
 Кривохиж С. В., Мирская А. Ф., Филимонова В. Е.  
 Коммуникации. Медиа. Дизайн. 2022. Т. 7. № 3. С. 5-23.

Статья  
[Представление движения Black Lives Matter в издании КПК](#)



## Зачем изучать?

- Медиа не просто распространяют информацию и изображают реальность, а конструируют ее, делая акцент на определенных аспектах событий, это влияет на то, как сообщества воспринимают причины, последствия и важность разных событий (Арабская весна в China Daily);
- Исследования внешнеполитического дискурса в СМИ Восточной Азии позволяют лучше понять социально-политические процессы в странах региона (практики легитимации власти, борьба идей, отражение социальных процессов);
- Материал для разработки новых концепций в исследованиях медиа, более подходящих азиатским обществам;
- Зачастую собрать эмпирические данные в странах Азии методами опроса, интервью и фокус-групп проблематично.



## Как изучать?

**Контент-анализ (количественный):** тематический анализ текстов статей и определение наиболее часто встречающихся слов.

**Фрейм-анализ:** выявление как социальное явление представляется и интерпретируется в данном обществе, на каких аспектах упор, что игнорируется.

**Критический дискурс-анализ (КДА)** направлен на изучение не только самих публикаций, но и более широкого социального контекста, учитывается использование изображений и различных лингвистических приемов в публикациях: коллокаций, метафор, аллюзий.

**Сравнительный анализ:** сравнение репрезентаций одного феномена или актора в СМИ двух стран, сравнение национальных и региональных СМИ.



## Заслуги КНР

**Новости о международных событиях как способ легитимации власти**

**В новостях про ШОС:**

- КНР представляется как главный драйвер и лидер организации, кроме вклада КНР в развитие ШОС также отдельно; освещаются ее заслуги вне организации.
- Вклад других участников замалчивается.

**Дискурсивная практика:** цитаты лояльно настроенных к КНР иностранцев, которые хвалят как вклад КНР в развитие ШОС, так и достижения в сфере внутренней политики.

## Критика США

### США выступает в роли значимого другого (othering)

- Фокус на негативных аспектах внешней и внутренней политики США;
- Противопоставление США, чтобы продемонстрировать преимущества КНР;
- Указание на существование схожих проблем в США.

**В новостях о движении Black Lives Matter:** акцент на деградации политической системы, нарушении прав человека в США и лицемерии политических элит относительно этой проблемы.

**При описании китайской инициативы «Пояс и путь»:** противопоставление проектов КНР западных стран и в частности США, которые обвиняются в колониализме и эксплуатации.

**В статьях про ШОС и Афганистан:** действия США представляется как подрывающие деятельность ШОС, а поведение в Афганистане как дестабилизирующее страну и просто безответственное.



## Адаптация информации

**Дискурс в прессе КНР подстраивается под изменения во внешнеполитическом курсе КНР.**

**При описании прихода к власти “Талибан” (признаны террористической организацией в РФ):**

- Талибы представляются как представители афганского народа, которые могут обеспечить безопасность и стабильность страны;
- Не говорится про их связь с уйгурскими организациями;
- Избегается тема насилия и ограничения прав.

## Сравнение дискурса в СМИ КНР с другими странами

### Влияние дискурсивной силы КНР на дискурс в других странах и наоборот:

- Китайские концепты встречаются в СМИ других стран
- Китайские СМИ транслируют стереотипы, характерные для западных стран

**В статьях про “Пояс и путь”:** СМИ Саудовской Аравии повторяют некоторые уже устоявшиеся формулировки, которые КНР использует, описывая свои зарубежные проекты.

**В статьях про дискриминацию азиатов в США:** китайские СМИ говорят об азиатах как о гомогенной группе и “model minority”.